

(المادة الرابعة)

ينتبدل بنص الفقرة الرابعة من المادة ٧٧ من القانون رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ المشار  
إليه النص الآتي :

” وتحسب مدة السنة التي تستحق بانقضائها الملاوة الدورية ابتداء من أول يوليو  
التالي لتاريخ التعيين ” .

(المادة الخامسة)

يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون .

(المادة السادسة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية وي العمل به اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٨١  
يضم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر ببرئاسة الجمهورية في ٢ رمضان سنة ١٤٠١ (٤ يوليه سنة ١٩٨١) .

أنور السادات

قانون رقم ١٦ لسنة ١٩٨١

بتعدل بعض أحكام القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ في شأن هيئة الشرطة

بأتم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

(المادة الأولى)

ينتبدل بنص المادة ٢١ من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ في شأن هيئة الشرطة  
النص الآتي :

مادة ٢١ — تستحق العلاوة الدورية للضابط في أول يونيو التالي لانقضائه سنة من تاريخ التعيين أو من تاريخ استحقاق العلاوة الدورية السابقة .

ويستمر صرف العلاوات الدورية بالفئات المبينة في الجدول المرافق لهذا القانون وفي الموعد المقرر لاستحقاقها وذلك بما لا يجاوز نهاية مربوط الرتبة أو الدرجة التالية بمائة وثمانية جنيهات سنوياً مضافاً إليها قيمة علاوتين من علاواتها الدورية .

وتكون العلاوة من تاريخ وصول مرتبه إلى نهاية مربوط رتبته أو درجته بفئة علاوة الرتبة أو الدرجة التالية ، فإذا ما قلت قيمة العلاوة عن العلاوة المقررة لرتبته أو درجته فيمنح علاوة بفئة الرتبة أو الدرجة التالية بحسب الأحوال .

فإذا رق يتقاضى أول مربوط الرتبة أو الدرجة المرق إليها أو علاوة دورية من علاواتها أيهما أكبر على الوجه المشار إليه بال المادة السابقة ، ولا تغير الترقية من موعد (استحقاق العلاوة الدورية) .

#### (المادة الثانية)

يراعى — عند تسوية المعاش على أقصى مربوط الرتبة أو الدرجة وفقاً لأحكام المواد ٧٠، ١١٠، ١١٤، ١١٤ مكرراً (٣) من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧١ في شأن هيئة الشرطة — أن تضاف قيمة الزيادة المقررة طبقاً لأحكام الفقرة الثانية من المادة الأولى من هذا القانون على نهاية المربوط الحالى لكل رتبة أو درجة .

#### (المادة الثالثة)

يكون موعد استحقاق العلاوة الدورية التالية لأعضاء هيئة الشرطة في أول يونيو ١٩٨١ ويكون الصرف وفقاً للقواعد الآتية :

(أ) يحسب عدد الشهور من تاريخ آخر علاوة دورية صرفت خلال السنة المالية ١٩٨٠/١٩٨١ حتى آخر يونيو سنة ١٩٨١ ، وتعتبر كسور الشهر شهراً كاملاً.

(ب) تصرف العلاوة من ١١/١١/١٩٨١ إذا كانت الفترة المشار إليها في البند (أ) ستة أشهر

(ج) يصرف بالإضافة إلى العلاوة ما يوازي قيمة علاوة عن كل شهر زيادة دفعه واحدة إذا زادت الفترة المشار إليها في البند (أ) على ستة أشهر.

(د) يؤجل صرف قيمة العلاوة من ١٩٨١/٧/١ بفترة تساوي عدد الأشهر الناقصة عن ستة أشهر للفترة المشار إليها في البند (أ).

**(المادة الرابعة)**

يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون.

**(المادة الخامسة)**

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، وي العمل به اعتباراً من أول يوليو سنة ١٩٨١ يبصم هذا القانون بخاتم الدولة، وينفذ كقانون من قوانينها.

صدر برئاسة الجمهورية في ٣ رمضان سنة ١٤٠١ (٩ يوليه سنة ١٩٨١).

**أنور السادات**

**قانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٨١**

بالغاء القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ في شأن خفض البدلات والرواتب الإضافية والتعويضات التي تمنح للعاملين المدنيين والعسكريين

**باسم الشعب**

**رئيس الجمهورية**

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه، وقد أصدرناه:

**(المادة الأولى)**

يلغى القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ في شأن خفض البدلات والرواتب الإضافية والتعويضات التي تمنح للعاملين المدنيين والعسكريين المعدل بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧١ كما يلغى التخفيف في أي من البدلات والرواتب الإضافية والتعويضات المنصوص عليها في قانون المشار إليه يكون قد تقرر متحتها مخفضة خلال فترة نفاذها